

32001R1726

2001.9.1.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 234/10

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 1726/2001/EK RENDELETE
(2001. július 23.)

az élelmiszersegélyezési politikáról, az élelmiszersegélyek kezeléséről és az élelmezésbiztonság elősegítésére szolgáló különleges műveletekről szóló 1292/96/EK tanácsi rendelet 21. cikkének módosításáról

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 179. cikkére,

1. cikk

tekintettel a Bizottság javaslatára ⁽¹⁾,

Az 1292/96/EK rendelet 21. cikke a következőképpen módosul:

a Szerződés 251. cikkében megállapított eljárásnak megfelelően ⁽²⁾,

„21. cikk

mivel:

- (1) A Közösség és annak tagállamai több, az élelmiszersegélyezési politikával, az élelmiszersegélyek kezelésével és az élelmezésbiztonság támogatására szolgáló különleges műveletekkel kapcsolatos nemzetközi megállapodás, köztük az 1999. évi élelmiszersegély-egyezmény tagjai.
- (2) Az 1999. évi élelmiszersegély-egyezménynek az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló, 2000. június 13-i 2000/421/EK tanácsi határozat hagyta jóvá az egyezményt ⁽³⁾.
- (3) Szükséges a 1292/96/EK tanácsi rendelet ⁽⁴⁾ 21. cikkét az 1999. évi élelmiszersegély-egyezmény III. és IV. cikkéhez hozzáigazítani,

(1) A Tanács, a Bizottság javaslata alapján az Európai Parlammal való konzultációt követően minősített többséggel eljárva határozza meg a segély teljes mennyiségének a Közösségre eső részét, az élelmiszersegély-egyezményben a Közösség és tagállamainak közös hozzájárulásaként megállapított, tonnában kifejezett búzaegyenértékben, vagy annak értékében, vagy a tonna és az érték kombinációjában.

(2) A Bizottság koordinálja a Közösség és a tagállamok élelmiszersegély-egyezmény alapján történő segélyműveleteit, és biztosítja, hogy a Közösség és a tagállamok teljes hozzájárulása elérje legalább az ezen egyezményben előírt kötelezettségvállalás szintjét.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2001. július 23-án.

az Európai Parlament részéről

a Tanács részéről

az elnök

az elnök

N. FONTAINE

A. NEYTS-UYTTEBROECK

⁽¹⁾ HL C 154. E., 2001.5.29., 108. o.

⁽²⁾ Az Európai Parlament 2001. május 16-i véleménye (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé) és a Tanács 2001. július 10-i határozata.

⁽³⁾ HL L 163., 2000.7.4., 37. o.

⁽⁴⁾ HL L 166., 1996.7.5., 1. o.